ES

COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

Bruselas, 05.12.2002
COM(2002) 687 final

COMUNICACIÓN DE LA COMISIÓN AL CONSEJO Y AL PARLAMENTO EUROPEO

Conductas que infringen gravemente las normas de la política pesquera común descubiertas en 2001

COMUNICACIÓN DE LA COMISIÓN AL CONSEJO Y AL PARLAMENTO EUROPEO

Conductas que infringen gravemente las normas de la política pesquera común descubiertas en 2001

1. INTRODUCCIÓN

El Consejo adoptó en 1999 una lista de tipos de conductas que infringen gravemente las normas de la política pesquera común[1] con objeto de definir en el ámbito comunitario una serie de comportamientos que pueden manifestarse entre los agentes económicos del sector pesquero y que van en detrimento de la correcta aplicación de la normativa comunitaria promulgada con vistas a garantizar la realización de los objetivos de la política pesquera común. Dado su carácter grave, se estima que las autoridades nacionales deben imponer a estas conductas sanciones «proporcionales, eficaces y disuasorias».

Para contribuir a la transparencia, el Consejo estableció, asimismo, que los Estados miembros deben transmitir anualmente a la Comisión la información relativa a cada procedimiento incoado respecto de un agente económico que haya cometido una « infracción grave ». La presente Comunicación contiene los datos estadísticos de la información transmitida por los Estados miembros sobre los procedimientos incoados en 2001.

En relación con las infracciones enumeradas en la lista establecida por el Consejo, los Estados miembros deben facilitar, en particular, la información referida al tipo de procedimiento incoado, la zona donde se ha producido la conducta en cuestión y las sanciones impuestas[2]. Los casos que deben comunicarse son aquellos que hayan sido objeto de un atestado por parte de las autoridades nacionales.

La finalidad de la normativa es poder efectuar comparaciones entre Estados miembros a partir del análisis de estos elementos informativos y evaluar si las sanciones efectivamente impuestas son adecuadas y, por tanto, capaces de ejercer un efecto disuasorio.

En su primer Informe[3], donde se recogían los datos sobre el año 2000, la Comisión lamentaba el hecho de que los Estados miembros no hubiesen cumplido plenamente sus obligaciones y que, como consecuencia de ello, resultase imposible extraer conclusiones unívocas de las estadísticas disponibles. No obstante, la Comisión, vistas las cifras contenidas en los cuadros anexos a la Comunicación, señaló que los sistemas de control y represión de las infracciones existentes en los Estados miembros presentaban fuertes disparidades y que las sanciones no eran suficientemente elevadas para ejercer un efecto disuasorio y evitar la reincidencia.

---

1 Reglamento (CE) n° 1447/1999 del Consejo, de 24 de junio de 1999, por el que se establece una lista de tipos de conductas que infringen gravemente las normas de la política pesquera común (DO L 167 de 02.07.1999, p. 5).

2 Reglamento (CE) nº 2740/1999 de la Comisión, de 21 de diciembre de 1999, que fija las disposiciones de aplicación del Reglamento (CE) nº 1447/1999 del Consejo, por el que se establece una lista de tipos de conductas que infringen gravemente las normas de la política pesquera común (DO L 328 de 22.12.1999, p. 62).

3 COM(2001)650 de 12.11.2001.

Esta conclusión quedó corroborada, además, por los datos contenidos en el « Informe de la Comisión sobre el seguimiento de la aplicación de la política pesquera común - Síntesis de la aplicación del sistema de control aplicable a la política pesquera común por parte de los Estados miembros »[4].

En definitiva, la situación no propiciaba que el cumplimiento de las normas de la PPC pudiera hacerse efectivo a través de los Estados miembros y, por consiguiente, era imprescindible la adopción de nuevas iniciativas, tanto por parte de los Estados miembros como de la Comisión.

Además, el Parlamento Europeo ha compartido las críticas dirigidas por la Comisión a los Estados miembros y solicitado, al mismo tiempo, la introducción de mejoras en las comunicaciones que se efectúen en años venideros[5].

En relación con el año 2000, dado que algunos Estados miembros que no habían comunicado los datos necesarios enviaron información complementaria después de la publicación de la Comunicación, se ha considerado oportuno, a fin de que puedan compararse ambos ejercicios de manera más adecuada, actualizar el cuadro que figura en la Comunicación sobre el número de infracciones detectadas en ese año, y se adjunta como anexo II del presente documento.

2. COMUNICACIONES EFECTUADAS POR LOS ESTADOS MIEMBROS RELATIVAS AL AÑO 2001

Antes del 31 de marzo de 2002, los Estados miembros debían comunicar a la Comisión, por vía electrónica y de conformidad con el formato presentado en la reunión del Grupo de expertos sobre control de la pesca celebrada el 21 de febrero de 2000 (documento de trabajo « FIDES[6] II Message Definition »), la información relativa a los casos descubiertos en 2001. Todos los Estados miembros remitieron por correo electrónico sus informes, aunque la mayor parte se recibieron después del plazo establecido (anexo I) y en ellos no se han respetado todas las indicaciones sobre los códigos, lo que ha requerido la realización de manipulaciones y retrasado la presentación del documento[7].

A continuación se resume la situación en cada Estado miembro.

2.1. BÉLGICA

Bélgica ha descubierto y comunicado a la Comisión **56** casos de conducta grave correspondientes a cinco tipos de infracciones. En 32 casos se trata de buques con pabellón belga o de pescadores belgas. La infracción más común (21 casos) es la pesca no autorizada [D5]. Se ha incoado un procedimiento penal respecto de todos los casos descubiertos y en 18 de ellos se han impuesto sanciones. No obstante, cabe señalar que de los 21 casos de pesca no autorizada [D5] únicamente han sido sancionados 5. El importe medio de las multas impuestas en 11 casos de conducta grave es de **2.356** euros; la multa máxima corresponde a los casos de utilización o conservación a bordo de artes prohibidos [D1] (7.436 euros) y la mínima a la pesca no autorizada [D5] (869 euros). En 11 casos, Bélgica ha procedido a la incautación de las capturas: en 2 ocasiones por pesca no autorizada [D5] y en 9 por

---

4 COM(2001) 526 de 28.9.2001.

5 Véase el informe de la Sra. Elspeth Attwooll (n° final A5-0228/2002).

6 FIDES: Fisheries Information Data Exchange System.

7 No ha sido posible, por ejemplo, elaborar un cuadro coherente de las infracciones por zona de pesca, debido a que no se han utilizado los códigos exigidos.

falsificación o ausencia de registro de los datos exigidos en los documentos de control [E1]. Bélgica no ha notificado ningún caso de retirada de la licencia.

2.2. DINAMARCA

Dinamarca ha descubierto y comunicado a la Comisión **381** casos de conducta grave correspondientes a 10 tipos de infracciones. Las dos infracciones principales son la falsificación o ausencia de registro de los datos exigidos en los documentos de control [E1] (202 casos) y la utilización o conservación a bordo de artes de pesca prohibidos [D1] (93 casos). En 355 casos se trata de buques con pabellón danés o de pescadores daneses. En la mayor parte de casos (241) se ha incoado un procedimiento administrativo, en 123 casos un procedimiento penal y en 6 casos un procedimiento penal y administrativo. En 276 casos se han impuesto sanciones. Únicamente se han sancionado 124 de los 202 casos de falsificación o ausencia de registro de los datos exigidos en los documentos de control [E1]. El importe medio de las multas impuestas en casos de conducta grave es de **369** euros; la multa mínima corresponde a los casos de falsificación o ausencia de registro de los datos exigidos en los documentos de control [E1] (202 euros) y la máxima al desembarque de productos de la pesca que incumplen las normas de control [F1] (1.342 euros). Además, Dinamarca se ha incautado de las capturas o los artes en 11 ocasiones, en 4 de ellas por pesca no autorizada [D5]. Por el contrario, ha procedido en 91 ocasiones a la retirada de la licencia, especialmente en los casos de utilización o conservación a bordo de artes de pesca prohibidos [D1].

2.3. ALEMANIA

Alemania ha descubierto y comunicado a la Comisión **120** casos de conducta grave, tratándose en 109 de ellos de buques con pabellón alemán o de agentes económicos alemanes. Los casos notificados corresponden a 7 tipos de infracciones. La infracción más común (83 casos) es la falsificación de los datos exigidos en los documentos de control [E1]. Todos los casos descubiertos han sido objeto de un seguimiento de tipo administrativo, y se han impuesto sanciones en 99 de ellos. El importe medio de las multas impuestas en casos de conducta grave es de **522** euros; la multa mínima corresponde al incumplimiento de las normas sobre tamaño mínimo [D6] (56 euros) y la máxima a la pesca no autorizada [D5] (6.141 euros). Alemania no ha comunicado ningún caso de incautación ni de retirada de la licencia.

2.4. GRECIA

Grecia ha descubierto y comunicado a la Comisión **364** casos de conducta grave (en 2 casos se trata de buques con pabellón de otro Estado miembro y en 1 caso de un buque de un tercer país), correspondientes a 8 tipos de infracciones. Los dos tipos de conducta grave principales son la pesca no autorizada [D5] (178 casos) y la utilización de métodos de pesca prohibidos [D2] (72 casos). En 349 casos se ha incoado un procedimiento administrativo y en 15 un procedimiento penal y administrativo. Se han impuesto sanciones en 336 casos. El importe medio de las multas impuestas en 320 casos de conducta grave ha sido de **811** euros; la multa máxima corresponde a los casos de utilización de métodos de pesca prohibidos [D2] (1.032 euros) y la mínima al ejercicio de la pesca con un documento falsificado [C2] (300 euros). Además, Grecia ha procedido a la incautación de las capturas o los artes en 136 casos (en 45 de ellos por pesca no autorizada [D5] y en 40 por incumplimiento de las normas sobre tamaño mínimo [D6]) y ha procedido con frecuencia a la retirada de la licencia (235 veces), especialmente por las infracciones correspondientes a la pesca no autorizada [D5].

2.5. ESPAÑA

España ha descubierto y comunicado **3.717** casos de conducta grave correspondientes a todos los tipos de infracciones que figuran en la lista (en seis casos no se especifica el tipo de conducta). La infracción más común es el ejercicio de la pesca sin autorización [C1] (1.226 casos) y la pesca no autorizada en una zona determinada o durante un periodo determinado [D5] (684 casos). En 3.662 casos se trata de buques con pabellón español o de pescadores españoles. En todos los casos se ha incoado un procedimiento administrativo, a excepción de cuatro de ellos, en que se ha incoado un procedimiento penal y administrativo. Se han impuesto sanciones en 2.966 casos. El importe medio de las multas impuestas en 2.803 casos de conducta grave ha sido de **928** euros; la multa máxima corresponde a los casos de no amarre de artes de pesca prohibidos [D3] (3.005 euros) y la mínima a la falsificación de los signos de identificación del buque [C3] (241 euros). Se ha procedido a la incautación de las capturas o los artes en 43 casos (en 21 ocasiones debido al ejercicio de la pesca sin autorización [C1]). España no ha notificado ningún caso de retirada de la licencia.

2.6. FRANCIA

Francia ha descubierto y comunicado a la Comisión **372** casos de conducta grave correspondientes a 12 tipos de infracciones; en 294 casos se trata de buques con pabellón francés o de pescadores franceses. Los dos principales tipos de conducta grave son la falsificación de los datos exigidos en los documentos de control [E1] (104 casos) y el incumplimiento de las normas sobre tamaño mínimo [D6] (73 casos). En 115 casos se ha incoado un procedimiento administrativo, en 254 casos un procedimiento penal y en 3 casos un procedimiento penal y administrativo. Únicamente se han sancionado 103 casos de los 372 descubiertos. El importe medio de la multa impuesta en 35 casos de conducta grave ha sido de **2.483** euros; la multa máxima corresponde al ejercicio de la pesca sin licencia u otra autorización [C1] (30.000 euros[8]) y la mínima a los casos de desembarque de productos de la pesca que incumplen las normas de control y de lucha contra el fraude [F1] (114 euros). En 53 casos, Francia se ha incautado de las capturas o los artes (en 15 ocasiones por incumplimiento de las normas sobre tamaño mínimo [D6]). Francia ha efectuado una sola retirada de la licencia.

2.7. IRLANDA

Irlanda ha descubierto y comunicado a la Comisión **63** casos de conducta grave correspondientes a 11 tipos de infracciones. Las dos infracciones más importantes son la falsificación o ausencia de registro de los datos exigidos en los documentos de control [E1] (23 casos) y la pesca específica o conservación a bordo de especies prohibidas [D4] (13 casos). En 48 casos se trata de buques con pabellón irlandés o de pescadores irlandeses. En 42 casos se ha incoado un procedimiento penal, y en 29 de ellos se ha impuesto una sanción. El importe medio de la multa impuesta en 32 casos de conducta grave ha sido de **7.470** euros, con una diferencia considerable entre la aplicada por utilización o conservación a bordo de artes de pesca prohibidos [D1] (15.250 euros) y la aplicada en casos de desembarque de productos de la pesca que incumplen las normas de control y de lucha contra el fraude [F1] (95 euros). Irlanda ha comunicado 18 incautaciones, que en 5 ocasiones se deben a la falsificación de los datos exigidos en los documentos de control [E1] y a la pesca específica o conservación a bordo de especies prohibidas [D4]. Irlanda no ha comunicado ninguna retirada de la licencia.

---

[8] Esta es la multa más elevada; no obstante, debe tenerse en cuenta que, a diferencia de los restantes datos, no se trata en este caso de un valor medio.

2.8. ITALIA

Italia ha descubierto y comunicado a la Comisión **1.628** casos de conducta grave (uno de ellos concierne a un buque de un tercer país y en 33 casos no se especifica la nacionalidad) correspondientes a 13 tipos de infracciones (en 26 casos no se especifica la tipología). Las infracciones más comunes son la pesca no autorizada [D5] (669 casos) y el incumplimiento de las normas de comercialización [F2] (228 casos). En 1.258 casos se ha incoado un procedimiento administrativo, en 304 un procedimiento penal y en 2 un procedimiento penal y administrativo. Se han impuesto sanciones en 1.564 casos. El importe medio de las multas impuestas en 1.143 casos de conducta grave es de **1.350** euros; la multa máxima es la aplicada en los casos de incumplimiento de las normas de comercialización [F2] (3.665 euros) y la mínima la correspondiente al incumplimiento de las normas sobre la comunicación a distancia de los movimientos de los buques [E3] (57 euros). Además, Italia ha llevado a cabo la incautación de las capturas o los artes en 1.095 casos (en 429 ocasiones por pesca no autorizada [D5] y en 222 por incumplimiento de las normas de comercialización [F2]). Italia únicamente ha procedido en cuatro ocasiones a la retirada de la licencia de pesca.

2.9. PAÍSES BAJOS

Los Países Bajos han descubierto y comunicado a la Comisión **167** casos de conducta grave (en 128 casos se trata de buques con pabellón de los Países Bajos o de pescadores holandeses, y en los 39 restantes se trata de buques con pabellón de otro Estado miembro o de pescadores de otra nacionalidad) correspondientes a 13 tipos de infracciones. Los dos tipos más frecuentes de infracción son la falsificación de los datos exigidos en los documentos de control [E1] (47 casos) y el incumplimiento de las normas sobre tamaño mínimo [D6] (41 casos). En 68 casos se ha incoado un procedimiento administrativo y en 99 un procedimiento penal. No obstante, únicamente se han impuesto sanciones en 46 casos. Se decidió la incautación de las capturas o los artes en 40 casos y en 9 casos se impuso una sanción pecuniaria. El importe medio de las multas aplicadas es de **653** euros, con una importante oscilación entre la impuesta en casos de pesca no autorizada [D5] (1.174 euros) y la impuesta por falsificación de los datos exigidos en los documentos de control [E1] (82 euros). Se ha procedido a la incautación especialmente en los casos de pesca no autorizada [D5] (16 veces) y de incumplimiento de las normas sobre tamaño mínimo [D6] (18 veces). Los Países Bajos no han comunicado ninguna retirada de la licencia.

2.10. AUSTRIA

Austria ha comunicado **1** solo caso de conducta grave, referida al incumplimiento de las normas de comercialización [F2].

2.11. PORTUGAL

Portugal ha descubierto y comunicado a la Comisión **1.118** casos de conducta grave (en 1.078 de ellos se trata de buques con pabellón portugués o de pescadores portugueses, en 27 de buques con pabellón de otro Estado miembro o de pescadores con nacionalidad de otro Estado miembro, y en 13 no se especifica el pabellón ni la nacionalidad) correspondientes a 13 tipos de infracciones (en 2 casos no se especifica la tipología). Los dos tipos principales de conducta grave son la pesca no autorizada [D5] (410 casos) y el ejercicio de la pesca sin licencia u otra autorización [C1] (241 casos). En 1.035 casos se ha incoado un procedimiento administrativo y sólo en 1 caso un procedimiento penal. No obstante, sólo se han impuesto sanciones en 579 casos. El importe medio de las multas impuestas en 330 casos de conducta grave es de **4.309** euros; la multa máxima corresponde a los casos de utilización o

conservación a bordo de artes de pesca prohibidos [D1] (10.882 euros) y la mínima a la pesca específica o conservación a bordo de especies prohibidas [D4] (312 euros). Portugal ha procedido a la incautación de las capturas o los artes en 264 casos de conducta grave, tratándose sobre todo de casos de pesca no autorizada [D5] (102 ocasiones). Portugal no ha notificado ninguna retirada de la licencia.

2.12. FINLANDIA

Finlandia ha descubierto y comunicado a la Comisión **12** casos de conducta grave (en todos ellos se trata de buques con pabellón finlandés o de pescadores finlandeses) correspondientes a 3 tipos de infracciones. La infracción grave más recurrente es la pesca no autorizada [D 5] (6 casos). En la mayor parte de los casos se ha incoado un procedimiento administrativo y en 4 de ellos se ha impuesto una sanción pecuniaria. El importe medio de las multas impuestas en estos 4 casos es de **137** euros; la multa máxima corresponde a la falsificación de los datos exigidos en los documentos de control [E1] (191 euros) y la mínima a la pesca no autorizada [D5] (84 euros). Finlandia no ha notificado ninguna incautación de capturas o artes y ninguna retirada de la licencia.

2.13. SUECIA

Suecia ha descubierto y comunicado a la Comisión **44** casos de conducta grave (en 33 de ellos se trata de buques con pabellón sueco o de pescadores suecos, en 3 de buques con pabellón de otro Estado miembro o de pescadores con nacionalidad de otro Estado miembro y en 8 de buques con pabellón de un tercer país o de pescadores con nacionalidad de un tercer país) correspondientes a 9 tipos de infracciones. Los dos tipos principales de conducta grave son el ejercicio de la pesca sin licencia u otra autorización [C1] (10 casos) y la falsificación de los datos exigidos en los documentos de control [E1] (7 casos). En 16 casos se ha incoado un procedimiento penal y únicamente en 5 casos se ha impuesto una sanción. El importe medio de las multas impuestas es de **324** euros; la multa máxima corresponde a los casos de ejercicio de la pesca sin licencia u otra autorización [C1] (367 euros) y la mínima a los casos de falsificación de los datos exigidos en los documentos de control [E1] (260 euros). Suecia ha incautado las capturas o los artes en 2 casos de conducta grave y no ha notificado ninguna retirada de la licencia.

2.14. REINO UNIDO

El Reino Unido ha descubierto y comunicado a la Comisión **96** casos de conducta grave (en 71 casos se trata de buques con pabellón británico o de pescadores británicos y en 25 de buques con pabellón de otro Estado miembro o de pescadores con nacionalidad de otro Estado miembro) correspondientes a 10 tipos de infracciones. La infracción más común (46 casos) es la falsificación de los datos exigidos en los documentos de control [E1]. En 48 casos se ha incoado un procedimiento penal y en 47 un procedimiento administrativo. Se han impuesto sanciones en 90 casos. El importe medio de las multas impuestas en 84 casos de conducta grave es de **4.476** euros; la multa máxima corresponde a los casos de pesca no autorizada [D5] (6.334 euros) y la mínima a los casos de obstrucción de las tareas de los inspectores de pesca [A1] (343 euros). El Reino Unido ha notificado dos casos de incautación de las capturas o los artes y ningún caso de retirada de la licencia.

A título informativo, en el siguiente cuadro se indica, respecto de cada Estado miembro, el número de buques inscritos en el registro de la flota comunitaria a 1.1.2002 y el número de casos de conducta grave descubiertos por cada Estado miembro durante el año 2001:

Estado miembro	Número de buques	Casos de conducta grave

Bélgica	130	56
Dinamarca	4046	381
Alemania	2191	120
Grecia	20138	364
España	15386	3717
Francia	7932	372
Irlanda	1061	63
Italia	16491	1628
Países Bajos	599	167
Austria		1
Portugal	10514	1118
Finlandia	3610	12
Suecia	1845	44
Reino Unido	7519	96

3. OTRAS FUENTES DE INFORMACIÓN

Con el propósito de completar la información sobre las medidas de represión adoptadas por los Estados miembros durante un periodo determinado, la Comisión ha analizado las restantes comunicaciones previstas en otras disposiciones reglamentarias que estaban disponibles en el momento de la elaboración del presente documento[9]. Por consiguiente, ha examinado desde esta perspectiva tanto los informes nacionales remitidos con arreglo al artículo 35 del Reglamento (CEE) nº 2847/93 del Consejo por el que se establece un régimen de control aplicable a la política pesquera común[10], como los informes nacionales establecidos en el Reglamento (CEE) nº 3561/85 de la Comisión relativo a las informaciones referentes a las inspecciones de las actividades pesqueras efectuadas por las autoridades de control nacionales[11], que proporcionan información sobre las amonestaciones oficiales formuladas, las sanciones administrativas que se han impuesto y las infracciones que han sido objeto de actuaciones judiciales.

Todos estos datos no se transmiten utilizando un formulario análogo al empleado en el caso de las «infracciones graves», lo que dificulta su comparación. Además, los objetivos de estos reglamentos no coinciden exactamente con los que se persiguen con la recopilación de las infracciones contempladas en el Reglamento (CE) nº 1447/1999. Dado que está pendiente la revisión de la normativa actual a fin de simplificar las obligaciones de los Estados miembros en lo concerniente a la comunicación de las infracciones de las normas de la PPC, la Comisión considera que las divergencias aparentes entre las distintas comunicaciones pueden justificarse por la falta de estandarización de los formatos. La Comisión, además, parte del supuesto de que todos los procedimientos incoados por «infracción grave» se encuentran recogidos en los cuadros anexos al presente documento; así pues, únicamente se tiene en cuenta el número total de amonestaciones escritas en el conjunto de Estados miembros (1.757 casos), que se añadirán al número de casos de «infracciones graves» respecto de las que se ha incoado un procedimiento administrativo o judicial.

Por otro lado, la Comisión señala que en el marco de los regímenes de control vigentes en determinadas organizaciones regionales de pesca, como la Organización de Pesquerías del

---

9 Los plazos para la transmisión de los informes difieren de un reglamento a otro.

10 DO L 261 de 20.10.1993, p.1.

11 DO L 339 de 18.12.1985, p. 29.

Atlántico Noroeste[12] (NAFO), el Convenio sobre la futura cooperación multilateral en los caladeros del Atlántico nororiental[13] (NEAFC) o la Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (CICAA)[14], se han detectado infracciones de las medidas de conservación adoptadas por la organización correspondiente. Determinadas infracciones se consideran «graves» y deben ser objeto de inspecciones por parte del Estado del pabellón[15].

El número de casos notificados es muy reducido y deberían incorporarse en la comunicación de las infracciones graves. No obstante, la Comisión intentará obtener en el futuro mayor información al respecto.

4. CONCLUSIONES

Los Estados miembros han comunicado un total de **8.139** casos, lo que representa un incremento aproximado del 12% en relación con el número de casos del año 2001, una vez revisadas las cifras.

En lo que concierne a las conductas más reiteradas, se observa, al igual que en 2000, que casi la mitad de las comunicaciones de «infracciones graves» se refieren al ejercicio ilegal de la pesca, bien porque se ejerce sin la autorización exigida, o bien porque se ejerce en una zona no autorizada [C1 y D5]. En segundo lugar por orden de importancia se sitúan una serie de infracciones que se han incrementado considerablemente respecto del año 2000, a saber, las infracciones de las normas de control aplicables después del desembarque [F1 y F2] y las infracciones relativas a las anotaciones en los documentos de control [E1][16], al incumplimiento de las normas sobre tamaño mínimo [D6] y a la utilización de artes de pesca prohibidos [D1].

Por el contrario, son muy pocos los atestados referidos a la obstrucción de las tareas de los inspectores [A1] o al incumplimiento de las normas sobre transbordos [D7]. El hecho de que a lo largo de un periodo de dos años no se haya comunicado ningún dato sobre determinados tipos de infracciones puede significar que las disposiciones nacionales para sancionar estos casos son inexistentes o no se aplican (por ejemplo, injerencia en el VMS[17] [E2]).

Habida cuenta de número infracciones que se les atribuyen, los buques de terceros países no parecen suponer un problema en lo que se refiere al cumplimiento de las normas de la PPC.

---

12 Reglamento (CEE) nº 1956/88 del Consejo de 9 de junio de 1988 por el que se establecen disposiciones para la aplicación del Programa internacional de inspección mutua adoptado por la Organización de la Pesca en el Atlántico Noroccidental (DO L 175 de 06.07.1988, p. 1).

13 Reglamento (CE) nº 2791/1999 del Consejo, de 16 de diciembre de 1999, por el que se establecen medidas de control aplicables en la zona del Convenio sobre la futura cooperación multilateral en los caladeros del Atlántico nororiental (DO L 337 de 30.12.1999, p. 1).

14 Reglamento (CE) n° 1936/2001 del Consejo, de 27 de septiembre de 2001, por el que se establecen medidas de control aplicables a las operaciones de pesca de determinadas poblaciones de peces altamente migratorias (DO L 263 de 03.10.2001, p. 1).

15 La lista de infracciones graves en el marco de la NAFO y la NEAFC se establecen, respectivamente, en el punto 9 del anexo del Reglamento (CEE) nº 1956/88 del Consejo y en el apartado 8 del artículo 2 del Reglamento (CE) nº 2791/1999 del Consejo. La tipología de las infracciones no difiere sustancialmente de la de las «infracciones graves» contempladas en el Reglamento (CE) nº 1447/1999. La CICAA está debatiendo una propuesta sobre una lista de «infracciones graves» basada en la lista de la NEAFC.

16 En el caso de Dinamarca, Alemania, Francia, Irlanda, Países Bajos y Reino Unido, este tipo de infracción (en particular, las anotaciones incorrectas en el diario de abordo) es la más frecuente.

17 Vessel monitoring system (Sistema de localización de buques).

Además, menos del 4% de las infracciones son cometidas por buques de un Estado miembro distinto del que efectúa el atestado de la infracción.

Los importes de las sanciones pecuniarias impuestas para un mismo tipo infracción presentan diferencias importantes. A título de ejemplo:

– para los casos de ejercicio de la pesca sin licencia u otra autorización [C1], la multa media impuesta por Suecia fue de 367 euros, mientras que en Francia, si bien respecto del único caso comunicado, se impuso una multa de 30.000 euros,

– para los casos de pesca no autorizada [D5], la multa media impuesta en Finlandia fue de 84 euros, mientras que en Irlanda fue de 12.700 euros,

– para los casos de pesca específica o conservación a bordo de especies prohibidas [D4], la multa media impuesta en Alemania fue de 150 euros, mientras que en Irlanda fue de 11.567 euros.

Además, los Estados miembros han procedido en muy pocas ocasiones a la incautación de las capturas o los artes.

En la mayor parte de los casos de conducta grave se ha incoado un procedimiento administrativo. No obstante, Bélgica, Irlanda, Suecia y Reino Unido han incoado sistemáticamente procedimientos penales respecto de los casos descubiertos, debido al hecho de que los procedimientos administrativos son menos habituales en estos países.

En lo que concierne a la retirada de la licencia, únicamente han recurrido ese tipo de sanción Dinamarca y Grecia, y, en menor medida, Francia e Italia.

En el año 2001, el 75% de los procedimientos de infracción han desembocado en una sanción. No obstante, habida cuenta del número de buques (91.462) y del número infracciones sancionadas (6.115), ello significa que se han incoado procedimientos respecto del 6,7% de los buques. En realidad, este porcentaje es algo menor, ya que determinados procedimientos que se contabilizan en el total se han incoado respecto de operadores en tierra [F2].

A la vista de los datos oficiales y habida cuenta del número de buques pesqueros comunitarios, la Comisión estima probable que el número de casos sancionados no refleje completa y fielmente la realidad en lo que se refiere al nivel de cumplimiento de las normas de la PPC en 2001. La conclusión que se deriva de ello es que el número de controles sigue siendo inadecuado.

Por estos motivos, los Estados miembros deben intensificar sus esfuerzos para ejercer un mayor control del cumplimiento de la normativa en cuestión por parte de la flota y para poder alcanzar los objetivos de conservación de los recursos marinos existentes.

El importe medio (1.338 euros) de las multas impuestas en los 4.969 casos a los que se ha aplicado una sanción pecuniaria no parece desempeñar una función disuasoria suficiente y eficaz. En 1.667 casos también se ha procedido a la incautación de las capturas y los artes de pesca, y, en algunos de ellos, esta sanción, que puede tener una gran repercusión financiera, se añade a la multa. No obstante, todo ello confirma la impresión general de que el sistema de medidas disuasorias aplicadas por los Estados miembros sigue siendo inadecuado.

Por consiguiente, la Comisión invita a los Estados miembros a mostrar mayor diligencia e iniciativa a la hora de perseguir las infracciones de las normas de la PPC, adaptando para ello,

en caso necesario, su arsenal de instrumentos jurídicos. Sería conveniente, según los casos, adoptar disposiciones legislativas, incrementar el importe de las sanciones pecuniarias o sensibilizar a las autoridades responsables de aplicar las sanciones, que, en la mayor parte de casos, no son especialistas en pesca, respecto de la necesidad de garantizar la explotación racional de los recursos marinos.

Por su parte, la Comisión seguirá trabajando en pro de la aplicación uniforme de las normas de la PPC por parte de los Estados miembros, que deben cumplir la obligación de establecer sanciones proporcionadas, eficaces y disuasorias. Con este fin, y tal como se indicaba en las conclusiones del Informe sobre el año 2000, se han propuesto en el marco de la reforma de la PPC[18] disposiciones específicas en materia de infracciones y de su seguimiento. En particular, la Comisión propone que el Consejo fije el importe de la sanción que debe imponerse en los casos de «infracciones graves». También se ha considerado la posibilidad de suspender la autorización para el ejercicio de la pesca, ya que puede ser un instrumento especialmente eficaz.

En lo que se refiere a la Comunicación anual de las «infracciones graves», la Comisión la considera un instrumento eficaz para contribuir a hacer más transparentes los regímenes que se aplican en los Estados miembros para disuadir del incumplimiento de las normas de la PPC, y confía en que les sirva de estímulo para seguir mejorándolos.

[18] COM(2002)181 y 185 de 28.5.2002.

LISTA DE CUADROS *

- Fechas de transmisión de la información (anexo I);
- Número de casos descubiertos por tipo de conducta grave y por Estado miembro en 2000: cuadro revisado (anexo II);
- Número de casos descubiertos por tipo de conducta grave y por Estado miembro (anexo III);
- Número de casos descubiertos por nacionalidad del infractor y por Estado miembro (anexo IV);
- Tipo de procedimiento incoado por tipo de conducta grave y por Estado miembro (anexo V);
- Número de casos sancionados por tipo de conducta grave y por Estado miembro (anexo VI);
- Importe medio de las multas por tipo de conducta grave y por Estado miembro (anexo VII);
- Número de incautaciones por tipo de conducta grave y por Estado miembro (anexo VIII);
- Número de casos de retirada de la licencia por tipo de conducta grave y por Estado miembro (anexo IX);
- Número de casos descubiertos en los puertos por tipo de conducta grave y por Estado miembro (anexo X).

*Nota: Debido a que algunas comunicaciones contienen varios tipos de infracciones, los totales pueden diferir del número de casos indicados en las casillas.

RECEPCIÓN POR LA COMISIÓN DE LOS INFORMES NACIONALES

Estado miembro	**Fecha de recepción** (Plazo: 31de marzo de 2002)	**Observaciones**
Bélgica	5 de abril de 2002	Por vía electrónica – FIDES No se han utilizado los códigos NUTS para los puertos
Dinamarca	12 de abril de 2002	Por vía electrónica – FIDES No se han utilizado los códigos NUTS para los puertos
Alemania	13 de marzo de 2002	Por correo electrónico en formato FIDES
Grecia	13 de mayo de 2002	Por correo electrónico en formato EXCEL No se han utilizado los códigos NUTS para los puertos
España	27 de marzo de 2002	Por correo electrónico en formato EXCEL No se han utilizado los códigos CIEM/FAO para las zonas de pesca ni los códigos NUTS para los puertos
Francia	5 de abril de 2002	Por vía electrónica – FIDES No se han utilizado los códigos NUTS para los puertos
Irlanda	11 de abril de 2002	Por correo electrónico en formato EXCEL
Italia	8 de abril de 2002	Por correo electrónico en formato WORD No se han utilizado los códigos FAO para las zonas de pesca ni los códigos NUTS para los puertos
Luxemburgo	-	
Países Bajos	4 de abril de 2002	Por vía electrónica – FIDES No se han utilizado los códigos NUTS para los puertos
Austria	28 de marzo de 2002	Por correo electrónico en formato EXCEL
Portugal	7 de abril de 2002	Por correo electrónico en formato EXCEL No se han utilizado los códigos CIEM/FAO para las zonas de pesca ni los códigos NUTS para los puertos

Finlandia	2 de abril de 2002	Por correo en formato FIDES No se han utilizado los códigos NUTS para los puertos
Suecia	3 de abril de 2002	Por correo electrónico en formato FIDES
Reino Unido	27 de marzo de 2002	Por correo electrónico en formato EXCEL No se han utilizado los códigos NUTS para los puertos

NÚMERO DE CASOS DESCUBIERTOS POR TIPO DE CONDUCTA GRAVE Y POR ESTADO MIEMBRO EN 2000

Código	Tipo de conducta	BEL	DNK	DEU	GRC	ESP	FRA	IRL	ITA	LUX	NLD	AUT	PRT	FIN	SWE	GBR	TOTAL
A1	Obstrucción de las tareas de los inspectores de pesca	2	2			150	29									2	185 3 %
A2	Falsificación, disimulación, destrucción o alteración de elementos probatorios												1				1 0 %
B1	Obstrucción de las tareas de los observadores					3			1								4 0 %
C1	Ejercicio de la pesca sin licencia de pesca, permiso de pesca o cualquier otra autorización necesaria		13	22	40	1196	18	7	155		2		442		25	4	1924 26 %
C2	Ejercicio de la pesca con un documento falsificado						2		1		1						4 0 %
C3	Falsificación, supresión o disimulación de los signos de identificación del buque pesquero	9			10	29	2	1	8		4		41				104 1 %
D1	Utilización o conservación a bordo de artes de pesca prohibidos	8	59	6	51	62	31	1	195		7		155		2	24	601 8 %
D2	Utilización de métodos de pesca prohibidos				108	106	1	8	78		1		75			2	379 5 %
D3	No amarre de artes de pesca prohibidos					4	5		1		3		8				21 0 %
D4	Pesca específica o conservación a bordo de especies prohibidas		5	2	1	150	20	6	47		14		8		3	15	271 4 %
D5	Pesca no autorizada	7	9	2	150	798	36	1	450		6		494		22	6	1981 27 %
D6	Incumplimiento de las normas sobre tamaño mínimo		21	12	19	312	67		57		32		32		5	15	572 8 %
D7	Incumplimiento de las normas y procedimientos sobre transbordos					1											1 0 %
E1	Falsificación o ausencia de registro de los datos exigidos en los documentos de control (p. ej. diarios de pesca, etc.)	23	68	53	1	172	64	19	40		103		33		8	76	660 9 %
E2	Injerencia en el sistema VMS			1		6										5	12 0 %

Código	Tipo de conducta	BEL	DNK	DEU	GRC	ESP	FRA	IRL	ITA	LUX	NLD	AUT	PRT	FIN	SWE	GBR	TOTAL
E3	Incumplimiento deliberado de las normas comunitarias sobre la comunicación a distancia de los movimientos de los buques pesqueros			3		55	58		1						4	6	127 2 %
E4	Incumplimiento por el capitán de un buque pesquero de un tercer país de las normas de control aplicables a las operaciones en aguas comunitarias					2									19		21 0 %
F1	Desembarque de productos de la pesca que incumplen las normas de control y de lucha contra el fraude		12			76	2		3		25				7		125 2 %
F2	Almacenamiento, transformación, puesta en venta y transporte de productos de la pesca que incumplen las normas de comercialización		3	1	5	81	7		33		1	1	31				163 2 %
NA	Sin especificar	19				88			35								142 2 %
	Total E. M.:	68 1 %	192 3 %	102 1 %	385 5 %	3291 45 %	342 5 %	43 1 %	1105 15 %		199 3 %	1 0 %	1320 18 %		95 1 %	155 2 %	7298

NÚMERO DE CASOS DESCUBIERTOS POR TIPO DE CONDUCTA GRAVE Y POR ESTADO MIEMBRO EN 2001

Código	Tipo de conducta	BEL	DNK	DEU	GRC	ESP	FRA	IRL	ITA	LUX	NLD	AUT	PRT	FIN	SWE	GBR	TOTAL
A1	Obstrucción de las tareas de los inspectores de pesca	7	2	1		133	14	4	1		1					6	169 2 %
A2	Falsificación, disimulación, destrucción o alteración de elementos probatorios					3		1					5				9 0 %
B1	Obstrucción de las tareas de los observadores					3							1				4 0 %
C1	Ejercicio de la pesca sin licencia de pesca, permiso de pesca o cualquier otra autorización necesaria		3	15	23	1226	16	4	209		2		241		10	6	1755 22 %
C2	Ejercicio de la pesca con un documento falsificado		2		1	3											6 0 %
C3	Falsificación, supresión o disimulación de los signos de identificación del buque pesquero	4			5	9		1	34		1		19				73 1 %
D1	Utilización o conservación a bordo de artes de pesca prohibidos	12	93	6	16	54	27	4	213		11		190	1		12	639 8 %
D2	Utilización de métodos de pesca prohibidos				72	88	3		80		5		134		3	2	387 5 %
D3	No amarre de artes de pesca prohibidos					1	7		11		1		2				22 0 %
D4	Pesca específica o conservación a bordo de especies prohibidas		4	2		178	17	13	39		2		14		1	6	276 3 %
D5	Pesca no autorizada	21	19	6	178	684	36	4	669		23		410	6	6	6	2068 25 %
D6	Incumplimiento de las normas sobre tamaño mínimo		42	7	59	347	73		86		41		27		4	8	694 9 %
D7	Incumplimiento de las normas y procedimientos sobre transbordos					4											4 0 %
E1	Falsificación o ausencia de registro de los datos exigidos en los documentos de control (p. ej. diarios de pesca, etc.)	11	202	83		164	104	23	17		47		15	5	7	46	724 9 %
E2	Injerencia en el sistema VMS	1				11		1								2	15 0 %
E3	Incumplimiento deliberado de las normas comunitarias sobre la comunicación a distancia de los movimientos de los buques pesqueros					40	24	4	13		2				6		89 1 %

Código	Tipo de conducta	BEL	DNK	DEU	GRC	ESP	FRA	IRL	ITA	LUX	NLD	AUT	PRT	FIN	SWE	GBR	TOTAL
E4	Incumplimiento por el capitán de un buque pesquero de un tercer país de las normas de control aplicables a las operaciones en aguas comunitarias					1									6		7 0 %
F1	Desembarque de productos de la pesca que incumplen las normas de control y de lucha contra el fraude		11			155	16	4	2		26		6		1	2	223 3 %
F2	Almacenamiento, transformación, puesta en venta y transporte de productos de la pesca que incumplen las normas de comercialización		3		10	607	35		228		5	1	52				941 12 %
NA	Sin especificar					6			26				2				34 0 %
	Total E. M.:	56 1 %	381 5 %	120 1 %	364 4 %	3717 46 %	372 5 %	63 1 %	1628 20 %		167 2 %	1 0 %	1118 14 %	12 0 %	44 1 %	96 1 %	8139

ANEXO IV

INFRACCIONES POR PAÍS Y NACIONALIDAD EN 2001

	Nacional	Sin especificar	Tercer país	UE	TOTAL
BEL	32	4		20	56
DNK	355		11	15	381
DEU	109			11	120
GRC	361		1	2	364
	3662	11	19	25	3717
FRA	294			78	372
IRL	48			15	63
ITA	1594	33	1		1628
LUX					
NLD	128			39	167
AUT		1			1
PRT	1078	13		27	1118
FIN	12				12
SWE	33		8	3	44
GBR	71			25	96
	7777	62	40	260	8139

ANEXO V

TIPO DE PROCEDIMIENTO INCOADO (*) POR TIPO DE CONDUCTA GRAVE Y POR ESTADO MIEMBRO EN 2001

		BEL	DNK	DEU	GRC	ESP	FRA	IRL	ITA	LUX	NLD	AUT	PRT	FIN	SWE	GBR	Total:
A1	Obstrucción de las tareas de los inspectores de pesca	0 A 7 P 0A&P	0 A 1 P 0A&P	1 A 0 P 0A&P		132 A 0 P 0A&P	4 A 10 P 0A&P	0 A 4 P 0A&P	1 A 0 P 0A&P		0 A 1 P 0A&P					3 A 3 P 0A&P	141 A 26 P 0A&P
A2	Falsificación, disimulación, destrucción o alteración de elementos probatorios					1 A 0 P 0A&P		0 A 1 P 0A&P					4 A 1 P 0A&P				5 A 2 P 0A&P
B1	Obstrucción de las tareas de los observadores					3 A 0 P 0A&P							1 A 0 P 0A&P				4 A 0 P 0A&P
C1	Ejercicio de la pesca sin licencia de pesca, permiso de pesca o cualquier otra autorización necesaria		1 A 2 P 0A&P	15 A 0 P 0A&P	21 A 0 P 2A&P	1206 A 0 P 0A&P	7 A 9 P 0A&P	0 A 4 P 0A&P	201 A 8 P 0A&P		1 A 1 P 0A&P		240 A 0 P 0A&P			3 A 2 P 0A&P	1695 A 26 P 2A&P
C2	Ejercicio de la pesca con un documento falsificado		0 A 2 P 0A&P		1 A 0 P 0A&P	3 A 0 P 0A&P											4 A 2 P 0A&P
C3	Falsificación, supresión o disimulación de los signos de identificación del buque pesquero	0 A 4 P 0A&P			5 A 0 P 0A&P	9 A 0 P 0A&P		0 A 1 P 0A&P	30 A 4 P 0A&P		1 A 0 P 0A&P		19 A 0 P 0A&P				64 A 9 P 0A&P
D1	Utilización o conservación a bordo de artes de pesca prohibidos	0 A 12 P 0A&P	91 A 2 P 0A&P	6 A 0 P 0A&P	16 A 0 P 0A&P	54 A 0 P 0A&P	7 A 20 P 0A&P	0 A 4 P 0A&P	198 A 7 P 0A&P		1 A 10 P 0A&P		190 A 0 P 0A&P	1 A 0 P 0A&P		6 A 6 P 0A&P	570 A 61 P 0A&P
D2	Utilización de métodos de pesca prohibidos				62 A 0 P 5A&P	85 A 0 P 1A&P	2 A 1 P 0A&P		72 A 5 P 0A&P		0 A 5 P 0A&P		134 A 0 P 0A&P		0 A 2 P 0A&P	0 A 8 P 0A&P	148 A 8 P 33A&P
D3	No amarre de artes de pesca prohibidos					1 A 0 P 0A&P	5 A 2 P 0A&P		11 A 0 P 0A&P		1 A 0 P 0A&P		2 A 0 P 0A&P				20 A 2 P 0A&P
D4	Pesca específica o conservación a bordo de especies prohibidas		1 A 3 P 0A&P	2 A 0 P 0A&P		178 A 0 P 0A&P	9 A 8 P 0A&P	0 A 13 P 0A&P	10 A 29 P 0A&P		2 A 0 P 0A&P		14 A 0 P 0A&P		0 A 1 P 0A&P	2 A 4 P 0A&P	218 A 58 P 0A&P
D5	Pesca no autorizada	0 A 21 P 0A&P	8 A 11 P 0A&P	6 A 0 P 0A&P	174 A 0 P 4A&P	677 A 0 P 0A&P	10 A 26 P 0A&P	0 A 3 P 0A&P	650 A 13 P 0A&P		1 A 22 P 0A&P		410 A 0 P 0A&P	6 A 0 P 0A&P	0 A 2 P 0A&P	3 A 3 P 0A&P	1945 A 101 P 4A&P
D6	Incumplimiento de las normas sobre tamaño mínimo		10 A 30 P 0A&P	7 A 0 P 0A&P	55 A 0 P 4A&P	355 A 0 P 3A&P	20 A 52 P 1A&P		16 A 69 P 1A&P		14 A 27 P 0A&P		27 A 0 P 0A&P		0 A 3 P 0A&P	4 A 4 P 0A&P	488 A 185 P 9A&P
D7	Incumplimiento de las normas y procedimientos sobre transbordos					4 A 0 P 0A&P											4 A 0 P 0A&P
E1	Falsificación o ausencia de registro de los datos exigidos en los documentos de control (p. ej. diarios de pesca, etc.)	0 A 11 P 0A&P	129 A 65 P 6A&P	83 A 0 P 0A&P		163 A 0 P 0A&P	41 A 61 P 2A&P	0 A 22 P 0A&P	17 A 0 P 0A&P		19 A 28 P 0A&P		15 A 0 P 0A&P	5 A 0 P 0A&P	0 A 4 P 0A&P	23 A 23 P 0A&P	495 A 214 P 8A&P
E2	Injerencia en el sistema VMS	1 A 0 P 0A&P				10 A 0 P 0A&P		0 A 1 P 0A&P								1 A 1 P 0A&P	11 A 3 P 0A&P

		BEL	DNK	DEU	GRC	ESP	FRA	IRL	ITA	LUX	NLD	AUT	PRT	FIN	SWE	GBR	Total:
E3	Incumplimiento deliberado de las normas comunitarias sobre la comunicación a distancia de los movimientos de los buques pesqueros					40 A 0 P 0A&P	4 A 20 P 0A&P	0 A 4 P 0A&P	9 A 4 P 0A&P		1 A 1 P 0A&P				0 A 4 P 0A&P		54 A 33 P 0A&P
E4	Incumplimiento por el capitán de un buque pesquero de un tercer país de las normas de control aplicables a las operaciones en aguas comunitarias					1 A 0 P 0A&P									0 A 19 P 0A&P		1 A 0 P 0A&P
F1	Desembarque de productos de la pesca que incumplen las normas de control y de lucha contra el fraude		0 A 5 P 0A&P			155 A 0 P 0A&P	2 A 14 P 0A&P	0 A 4 P 0A&P	2 A 0 P 0A&P		23 A 3 P 0A&P		6 A 0 P 0A&P		1 A 1 P 0A&P		189 A 27 P 0A&P
F2	Almacenamiento, transformación, puesta en venta y transporte de productos de la pesca que incumplen las normas de comercialización		1 A 2 P 0A&P		10 A 0 P 0A&P	578 A 0 P 0A&P	4 A 31 P 0A&P		43 A 183 P 2A&P		4 A 1 P 0A&P		52 A 0 P 0A&P				692 A 217 P 2A&P
NA	Sin especificar					5 A 0 P 0A&P			21 A 5 P 0A&P				2 A 0 P 0A&P				28 A 5 P 0A&P
	Total:	0 A 56 P 0A&P	241 A 123 P 6A&P	120 A 0 P 0A&P	349 A 0 P 15A&P	3591 A 0 P 4A&P	115 A 254 P 3A&P	0 A 42 P 0A&P				1 A 0 P 0A&P	1214 A 0 P 6A&P	0 A 0 P 1A&P	0 A 88 P 0A&P	1 A 46 P 0A&P	6834 A 943 P 30A&P

(*) A = Administrativo
P = Penal
A & P = Administrativo+Penal

ANEXO VI

NÚMERO DE CASOS SANCIONADOS Y NÚMERO DE INFRACCIONES POR TIPO DE CONDUCTA GRAVE Y POR ESTADO MIEMBRO EN 2001

		BEL	DNK	DEU	GRC	ESP	FRA	IRL	ITA	LUX	NLD	AUT	PRT	FIN	SWE	GBR	**Total:**
A1	Obstrucción de las tareas de los inspectores de pesca	1 (7)	2 (2)	1 (1)		120 (133)	3 (14)	4 (4)	1 (1)		0 (1)					6 (6)	**138** **(169) – 82 %**
A2	Falsificación, disimulación, destrucción o alteración de elementos probatorios					0 (3)		1 (1)					3 (5)				**4** **(9) – 44 %**
B1	Obstrucción de las tareas de los observadores					3 (3)							1 (1)				**4** **(4) – 100 %**
C1	Ejercicio de la pesca sin licencia de pesca, permiso de pesca o cualquier otra autorización necesaria		1 (3)	8 (15)	19 (23)	1093 (1226)	4 (16)	1 (4)	207 (209)		1 (2)		151 (241)		3 (10)	3 (6)	**1491** **(1755) – 85 %**
C2	Ejercicio de la pesca con un documento falsificado		0 (2)		1 (1)	3 (3)											**4** **(6) – 67 %**
C3	Falsificación, supresión o disimulación de los signos de identificación del buque pesquero	0 (4)			5 (5)	4 (9)		1 (1)	33 (34)		0 (1)		11 (19)				**54** **(73) – 74 %**
D1	Utilización o conservación a bordo de artes de pesca prohibidos	1 (12)	92 (93)	4 (6)	16 (16)	39 (54)	5 (27)	1 (4)	210 (213)		2 (11)		111 (190)	0 (1)		12 (12)	**493** **(639) – 77 %**
D2	Utilización de métodos de pesca prohibidos				62 (72)	76 (88)	0 (3)		79 (80)		2 (5)		85 (134)		0 (3)	2 (2)	**306** **(387) – 79 %**
D3	No amarre de artes de pesca prohibidos					1 (1)	1 (7)		11 (11)		0 (1)		2 (2)				**15** **(22) – 68 %**
D4	Pesca específica o conservación a bordo de especies prohibidas		3 (4)	1 (2)		171 (178)	6 (17)	8 (13)	39 (39)		1 (2)		4 (16)		0 (1)	4 (6)	**239** **(276) – 87 %**
D5	Pesca no autorizada	5 (21)	15 (19)	5 (6)	166 (178)	547 (684)	5 (36)	2 (4)	659 (669)		18 (23)		235 (410)	2 (6)	0 (6)	6 (6)	**1665** **(2068) – 81 %**
D6	Incumplimiento de las normas sobre tamaño mínimo		34 (42)	6 (7)	57 (59)	304 (347)	31 (73)		80 (86)		21 (41)		18 (27)		0 (4)	8 (8)	**559** **(694) – 81 %**
D7	Incumplimiento de las normas y procedimientos sobre transbordos					1 (4)											**1** **(4) – 25 %**
E1	Falsificación o ausencia de registro de los datos exigidos en los documentos de control (p. ej. diarios de pesca, etc.)	10 (11)	124 (202)	74 (83)		129 (164)	28 (104)	16 (23)	17 (17)		1 (47)		5 (15)	2 (5)	2 (7)	45 (46)	**453** **(724) – 63 %**
E2	Injerencia en el sistema VMS	1 (1)				7 (11)		1 (11)								2 (2)	**11** **(15) – 73 %**
E3	Incumplimiento deliberado de las normas comunitarias sobre la comunicación a distancia de los movimientos de los buques pesqueros					7 (40)	4 (24)	4 (4)	12 (13)		0 (2)				0 (6)		**27** **(89) – 30 %**
E4	Incumplimiento por el capitán de un buque pesquero de un tercer país de las normas de control aplicables a las operaciones en aguas comunitarias					1 (1)									0 (6)		**1** **(7) – 14 %**

		BEL	DNK	DEU	GRC	ESP	FRA	IRL	ITA	LUX	NLD	AUT	PRT	FIN	SWE	GBR	**Total:**
F1	Desembarque de productos de la pesca que incumplen las normas de control y de lucha contra el fraude		2 (11)			129 (155)	4 (16)	3 (4)	2 (2)		0 (26)		5 (6)		0 (1)	2 (2)	**147** **(223) – 66 %**
F2	Almacenamiento, transformación, puesta en venta y transporte de productos de la pesca que incumplen las normas de comercialización		3 (3)		10 (10)	367 (607)	12 (35)		227 (228)		0 (5)	0 (1)	14 (52)				**633** **(941) – 67 %**
NA	Sin especificar					3 (6)			26 (26)				0 (2)				**29** **(34) – 85 %**
	Total:	**18** **(56)** **32 %**	**276** **(381)** **72 %**	**99** **(120)** **83 %**	**336** **(364)** **92 %**	**2966** **(3717)** **80 %**	**103** **(372)** **28 %**	**29** **(63)** **46 %**	**1564** **(1628)** **96 %**		**46** **(167)** **28 %**	**0** **(1)** **0 %**	**579** **(1118)** **52 %**	**4** **(12)** **33 %**	**5** **(44)** **11 %**	**90** **(96)** **94 %**	**6115** **(8139)** **75 %**

* entre paréntesis, número de casos descubiertos

ANEXO VII

IMPORTE MEDIO DE LAS MULTAS Y NÚMERO DE INFRACCIONES POR TIPO DE CONDUCTA GRAVE Y POR ESTADO MIEMBRO EN 2001

Código	Tipo de conducta	BEL	DNK	DEU	GRC	ESP	FRA	IRL	ITA	LUX	NLD	AUT	PRT	FIN	SWE	GBR	TOTAL
A1	Obstrucción de las tareas de los inspectores de pesca	2479 (1)	906 (2)	500 (1)		1587 (113)	648 (2)	3794 (4)	515 (1)							343 (6)	**1563 (130)**
A2	Falsificación, disimulación, destrucción o alteración de elementos probatorios							2540 (1)									**2540 (1)**
B1	Obstrucción de las tareas de los observadores					270 (3)											**270 (3)**
C1	Ejercicio de la pesca sin licencia de pesca, permiso de pesca o cualquier otra autorización necesaria			866 (8)	641 (19)	849 (1072)	30000 (1)	1905 (1)	795 (197)				6277 (112)		367 (3)	396 (2)	**1288 (1415)**
C2	Ejercicio de la pesca con un documento falsificado				300 (1)												**300 (1)**
C3	Falsificación, supresión o disimulación de los signos de identificación del buque pesquero				353 (5)	241 (4)		571 (1)	100 (29)				458 (3)				**180 (42)**
D1	Utilización o conservación a bordo de artes de pesca prohibidos	7436 (1)		394 (4)	596 (16)	433 (26)	304 (1)	15250 (1)	1538 (176)				10882 (49)			5609 (12)	**3205 (286)**
D2	Utilización de métodos de pesca prohibidos				1032 (59)	2817 (74)			999 (72)				905 (18)			792 (2)	**1596 (225)**
D3	No amarre de artes de pesca prohibidos					3005 (1)			581 (11)				424 (1)				**756 (13)**
D4	Pesca específica o conservación a bordo de especies prohibidas		839 (2)	150 (1)		1095 (171)	7139 (5)	11567 (7)	1148 (10)				312 (4)			2870 (4)	**1618 (204)**
D5	Pesca no autorizada	869 (5)	1040 (6)	6141 (5)	869 (161)	689 (530)	1250 (2)	12700 (1)	1515 (544)		1174 (3)		1224 (130)	84 (2)		6334 (6)	**1137 (1395)**
D6	Incumplimiento de las normas sobre tamaño mínimo		411 (32)	56 (6)	594 (49)	1178 (271)	743 (8)		815 (21)		455 (5)		552 (7)			752 (4)	**978 (403**
D7	Incumplimiento de las normas y procedimientos sobre transbordos					902 (1)											**902 (1)**
E1	Falsificación o ausencia de registro de los datos exigidos en los documentos de control (p. ej. diarios de pesca, etc.)	3470 (3)	202 (48)	155 (74)		538 (128)	745 (12)	7537 (11)	651 (17)		82 (1)		499 (5)	191 (2)	260 (2)	5434 (44)	**1285 (347)**
E2	Injerencia en el sistema VMS	1239 (1)				1116 (7)		127 (1)								792 (2)	**979 (11)**
E3	Incumplimiento deliberado de las normas comunitarias sobre la comunicación a distancia de los movimientos de los buques pesqueros					730 (7)	1000 (2)	8932 (3)	57 (6)								**1903 (18)**
E4	Incumplimiento por el capitán de un buque pesquero de un tercer país de las normas de control aplicables a las operaciones en aguas comunitarias					1202 (1)											**1202 (1)**

Código	Tipo de conducta	BEL	DNK	DEU	GRC	ESP	FRA	IRL	ITA	LUX	NLD	AUT	PRT	FIN	SWE	GBR	TOTAL
F1	Desembarque de productos de la pesca que incumplen las normas de control y de lucha contra el fraude		1342 (1)			795 (127)	114 (2)	95 (1)	2066 (2)							5542 (2)	**873** **(135)**
F2	Almacenamiento, transformación, puesta en venta y transporte de productos de la pesca que incumplen las normas de comercialización		268 (3)		587 (10)	873 (265)			3665 (44)				1097 (1)				**1239** **(323)**
NA	Sin especificar					205 (2)			386 (13)								**362** **(15)**
	MEDIA E. M.	**2356** **(11)**	**369** **(94)**	**522** **(99)**	**811** **(320)**	**928** **(2803)**	**2483** **(35)**	**7470** **(32)**	**1350** **(1143)**		**653** **(9)**		**4309** **(330)**	**137** **(4)**	**324** **(5)**	**4476** **(84)**	**1338** **(4969)**

* entre paréntesis, número de casos en los que se ha impuesto una multa

ANEXO VIII

NÚMERO DE INCAUTACIONES Y NÚMERO DE INFRACCIONES POR TIPO DE CONDUCTA GRAVE Y POR ESTADO MIEMBRO EN 2001

		BEL	DNK	DEU	GRC	ESP	FRA	IRL	ITA	LUX	NLD	AUT	PRT	FIN	SWE	GBR	Total:
A1	Obstrucción de las tareas de los inspectores de pesca	0 (7)	1 (2)	0 (1)		9 (133)	2 (14)	2 (4)	0 (1)		0 (1)					0 (6)	**14** **(169)**
A2	Falsificación, disimulación, destrucción o alteración de elementos probatorios					0 (3)		1 (1)					3 (5)				**4** **(9)**
B1	Obstrucción de las tareas de los observadores					0 (3)							1 (1)				**1** **(4)**
C1	Ejercicio de la pesca sin licencia de pesca, permiso de pesca o cualquier otra autorización necesaria		0 (3)	0 (15)	7 (23)	21 (1226)	3 (16)	0 (4)	95 (209)		1 (2)		76 (241)		1 (10)	0 (6)	**204** **(1755)**
C2	Ejercicio de la pesca con un documento falsificado		0 (2)		0 (1)	3 (3)											**3** **(6)**
C3	Falsificación, supresión o disimulación de los signos de identificación del buque pesquero	0 (4)			0 (5)	0 (9)		1 (1)	4 (34)		0 (1)		2 (19)				**7** **(73)**
D1	Utilización o conservación a bordo de artes de pesca prohibidos	0 (12)	0 (93)	0 (6)	5 (16)	15 (54)	5 (27)	1 (4)	179 (213)		2 (11)		69 (190)	0 (1)		0 (12)	**276** **(639)**
D2	Utilización de métodos de pesca prohibidos				31 (72)	5 (88)	0 (3)		68 (80)		2 (5)		25 (134)		0 (3)	0 (2)	**131** **(387)**
D3	No amarre de artes de pesca prohibidos					0 (1)	1 (7)		3 (11)		0 (1)		1 (2)				**5** **(22)**
D4	Pesca específica o conservación a bordo de especies prohibidas		3 (4)	0 (2)		1 (178)	3 (17)	5 (13)	37 (39)		1 (2)		3 (14)		0 (1)	0 (6)	**53** **(276)**
D5	Pesca no autorizada	2 (21)	4 (19)	0 (6)	45 (178)	3 (684)	3 (36)	1 (4)	429 (669)		16 (23)		102 (410)	0 (6)	0 (6)	0 (6)	**605** **(2068)**
D6	Incumplimiento de las normas sobre tamaño mínimo		0 (42)	0 (7)	40 (59)	8 (347)	15 (73)		76 (86)		18 (41)		13 (27)		0 (4)	2 (8)	**172** **(694)**
D7	Incumplimiento de las normas y procedimientos sobre transbordos					0 (4)											**0** **(4)**
E1	Falsificación o ausencia de registro de los datos exigidos en los documentos de control (p. ej. diarios de pesca, etc.)	9 (11)	2 (202)	0 (83)		0 (164)	9 (104)	5 (23)	3 (17)		0 (47)		1 (15)	0 (5)	1 (7)	0 (46)	**30** **(724)**
E2	Injerencia en el sistema VMS	0 (1)				0 (11)		0 (1)								0 (2)	**0** **(15)**
E3	Incumplimiento deliberado de las normas comunitarias sobre la comunicación a distancia de los movimientos de los buques pesqueros					0 (40)	2 (24)	1 (4)	0 (13)		0 (2)				0 (6)		**3** **(89)**
E4	Incumplimiento por el capitán de un buque pesquero de un tercer país de las normas de control aplicables a las operaciones en aguas comunitarias					0 (1)									0 (6)		**0** **(7)**

		BEL	DNK	DEU	GRC	ESP	FRA	IRL	ITA	LUX	NLD	AUT	PRT	FIN	SWE	GBR	Total:
F1	Desembarque de productos de la pesca que incumplen las normas de control y de lucha contra el fraude		0 (11)			1 (155)	2 (16)	1 (4)	0 (2)		0 (26)		5 (6)		0 (1)	0 (2)	**10** **(223)**
F2	Almacenamiento, transformación, puesta en venta y transporte de productos de la pesca que incumplen las normas de comercialización		0 (3)		8 (10)	0 (607)	8 (35)		222 (228)		0 (5)	0 (1)	13 (52)				**251** **(941)**
NA	Sin especificar					1 (6)			15 (26)				0 (2)				**16** **(34)**
	Total:	**11** **(56)**	**11** **(381)**	**0** **(120)**	**136** **(364)**	**43** **(3717)**	**53** **(372)**	**10** **(63)**	**1095** **(1628)**		**40** **(167)**	**0** **(1)**	**264** **(1118)**	**0** **(12)**	**2** **(44)**	**2** **(96)**	**1667** **(8139)**

* entre paréntesis, número de casos descubiertos

ANEXO IX

NÚMERO DE CASOS DE RETIRADA DE LICENCIA Y DE CONDUCTA GRAVE POR ESTADO MIEMBRO EN 2001

Código	Tipo de conducta	BEL	DNK	DEU	GRC	ESP	FRA	IRL	ITA	LUX	NLD	AUT	PRT	FIN	SWE	GBR	TOTAL
A1	Obstrucción de las tareas de los inspectores de pesca	0 (7)	0 (2)	0 (1)		0 (133)	0 (14)	0 (4)	0 (1)		0 (1)					0 (6)	**0** **(169)**
A2	Falsificación, disimulación, destrucción o alteración de elementos probatorios					0 (3)		0 (1)					0 (5)				**0** **(9)**
B1	Obstrucción de las tareas de los observadores					0 (3)							0 (1)				**0** **(4)**
C1	Ejercicio de la pesca sin licencia de pesca, permiso de pesca o cualquier otra autorización necesaria		0 (3)	0 (15)	12 (23)	0 (1226)	0 (16)	0 (4)	0 (209)		0 (2)		0 (241)		0 (10)	0 (6)	**12** **(1755)**
C2	Ejercicio de la pesca con un documento falsificado		0 (2)		1 (1)	0 (3)											**1** **(6)**
C3	Falsificación, supresión o disimulación de los signos de identificación del buque pesquero	0 (4)			1 (5)	0 (9)		0 (1)	4 (34)		0 (1)		0 (19)				**5** **(73)**
D1	Utilización o conservación a bordo de artes de pesca prohibidos	0 (12)	84 (93)	0 (6)	14 (16)	0 (54)	0 (27)	0 (4)	0 (213)		0 (11)		0 (190)	0 (1)		0 (12)	**98** **(639)**
D2	Utilización de métodos de pesca prohibidos				35 (72)	0 (88)	0 (3)		0 (80)		0 (5)		0 (134)		0 (3)	0 (2)	**35** **(387)**
D3	No amarre de artes de pesca prohibidos					0 (1)	0 (7)		0 (11)		0 (1)		0 (2)				**0** **(22)**
D4	Pesca específica o conservación a bordo de especies prohibidas		0 (4)	0 (2)		0 (178)	0 (17)	0 (13)	0 (39)		0 (2)		0 (14)		0 (1)	0 (6)	**0** **(276)**
D5	Pesca no autorizada	0 (21)	7 (19)	0 (6)	144 (178)	0 (684)	0 (36)	0 (4)	0 (669)		0 (23)		0 (410)	0 (6)	0 (6)	0 (6)	**151** **(2068)**
D6	Incumplimiento de las normas sobre tamaño mínimo		0 (42)	0 (7)	26 (59)	0 (347)	1 (73)		0 (86)		0 (41)		0 (27)		0 (4)	0 (8)	**27** **(694)**
D7	Incumplimiento de las normas y procedimientos sobre transbordos					0 (4)											**0** **(4)**
E1	Falsificación o ausencia de registro de los datos exigidos en los documentos de control (p. ej. diarios de pesca, etc.)	0 (11)	0 (202)	0 (83)		0 (164)	0 (104)	0 (23)	0 (17)		0 (47)		0 (15)	0 (5)	0 (7)	0 (46)	**0** **(724)**

Código	Tipo de conducta	BEL	DNK	DEU	GRC	ESP	FRA	IRL	ITA	LUX	NLD	AUT	PRT	FIN	SWE	GBR	TOTAL
E2	Injerencia en el sistema VMS	0 (1)				0 (11)		0 (1)								0 (2)	**0** **(15)**
E3	Incumplimiento deliberado de las normas comunitarias sobre la comunicación a distancia de los movimientos de los buques pesqueros					0 (40)	0 (24)	0 (4)	0 (13)		0 (2)				0 (6)		**0** **(89)**
E4	Incumplimiento por el capitán de un buque pesquero de un tercer país de las normas de control aplicables a las operaciones en aguas comunitarias					0 (1)									0 (6)		**0** **(7)**
F1	Desembarque de productos de la pesca que incumplen las normas de control y de lucha contra el fraude		0 (11)			0 (155)	0 (16)	0 (4)	0 (2)		0 (26)		0 (6)		0 (1)	0 (2)	**0** **(223)**
F2	Almacenamiento, transformación, puesta en venta y transporte de productos de la pesca que incumplen las normas de comercialización		0 (3)		2 (10)	0 (607)	0 (35)		0 (228)		0 (5)	0 (1)	0 (52)				**2** **(941)**
NA	Sin especificar					0 (6)			0 (26)				0 (2)				**0** **(34)**
	Total E. M.:	**0** **(56)**	**91** **(381)**	**0** **(120)**	**235** **(364)**	**0** **(3717)**	**1** **(372)**	**0** **(63)**	**4** **(1628)**		**0** **(167)**	**0** **(1)**	**0** **(1118)**	**0** **(12)**	**0** **(44)**	**0** **(96)**	**331** **(8139)**

ANEXO X

NÚMERO DE CASOS DE CONDUCTA GRAVE POR PUERTO PESQUERO EN 2001

Código	Tipo de conducta	BEL	DNK	DEU	GRC	ESP	FRA	IRL	ITA	LUX	NLD	AUT	PRT	FIN	SWE	GBR	TOTAL
A1	Obstrucción de las tareas de los inspectores de pesca		2			23	2		1				2				**28**
A2	Falsificación, disimulación, destrucción o alteración de elementos probatorios					1							4				**5**
B1	Obstrucción de las tareas de los observadores												1				**1**
C1	Ejercicio de la pesca sin licencia de pesca, permiso de pesca o cualquier otra autorización necesaria		1		23	183	1		129		1		15				**353**
C2	Ejercicio de la pesca con un documento falsificado		2		1	3											**6**
C3	Falsificación, supresión o disimulación de los signos de identificación del buque pesquero				5	9			27		1						**42**
D1	Utilización o conservación a bordo de artes de pesca prohibidos		92		16	42			149		2		10				**311**
D2	Utilización de métodos de pesca prohibidos				72	31			66		1						**170**
D3	No amarre de artes de pesca prohibidos								9								**9**
D4	Pesca específica o conservación a bordo de especies prohibidas		3			8	1		35		2		10				**59**
D5	Pesca no autorizada	1	1		178	181	3		490		12		16				**882**
D6	Incumplimiento de las normas sobre tamaño mínimo		41		59	124	29		75		41		14			4	**387**
D7	Incumplimiento de las normas y procedimientos sobre transbordos					4											**4**

Código	Tipo de conducta	BEL	DNK	DEU	GRC	ESP	FRA	IRL	ITA	LUX	NLD	AUT	PRT	FIN	SWE	GBR	TOTAL
E1	Falsificación o ausencia de registro de los datos exigidos en los documentos de control (p. ej. diarios de pesca, etc.)	10	199			108	10	1	15		33		5	4		12	**397**
E2	Injerencia en el sistema VMS	1				8											**9**
E3	Incumplimiento deliberado de las normas comunitarias sobre la comunicación a distancia de los movimientos de los buques pesqueros					32			12								**44**
E4	Incumplimiento por el capitán de un buque pesquero de un tercer país de las normas de control aplicables a las operaciones en aguas comunitarias					1											**1**
F1	Desembarque de productos de la pesca que incumplen las normas de control y de lucha contra el fraude		11			28	2	4	2		26		6				**79**
F2	Almacenamiento, transformación, puesta en venta y transporte de productos de la pesca que incumplen las normas de comercialización		2		10	537	27		220		5		52				**853**
NA	Sin especificar					4			23				9				**27**
	Total E. M.:	**12**	**354**		**364**	**1287**	**75**	**4**	**1208**		**124**		**116**	**4**		**16**	**3564**